

৬ ভাগ

२१ मःथा।।

বিজ্ঞাপন ৷

\_\_\_\_\_000-\_\_\_\_

# কলিকাতা।

# वछ्वाङात थि। व २२

শ্রীযুক্ত হরিশ্চন্দ শর্মার

भाजू (मोर्काटनाइ मार्श्यभा

ভানেক প্রত্তম ত জী লাম লাগত হালের। শাখ-লভা জন্য সক্ষদা মনঃ কেশে কাল্যাপন করেন। কোন প্রকার চিকিৎসায় ফল প্রাপ্ত না হইয়া হতাখাস

গ্রমীর পীড়া, শুক্রমেছ,অতিশয় শুক্র ব্যয় ও অন্যান্ টাকা ডাকমাসুল ১০ আনা। প্রেকার অহিতাচরণে শরীর শীর্ণতা ও জীর্ণতা যুক্ত খাতু অতিশয় দুকাল হয়, শুক্র পাতলা হয়, ধারণাশক্তি হাস হয় সারণ শক্তি কম হয় এবং তরিবন্ধন মন गक्त मा ऋ र्खि विशे नश्हें या थारक।

ইহার উৎকৃষ্ট ঔযধ এখানে ইতস্ত আছে इंश (मवन क्रिलि म्य र्खि विश्वीन मन छ भंतीत ण्या र्जि युक्त इहेर्व, धार्त्रगी-मिक्ति इक्ति इहेर्व, खक शीष अ পরিমাণে রদ্ধি হইবে।

যাহারা এই মহোষধ গ্রাহণে ইচ্ছা করেন ভাঁহারা এখানে উপস্থিত হইয়া চিকিৎসার ব্যবস্থা লইবেন কিম্ব পীড়ার অবস্থা বিস্তারিত রূপে লিখিবেন এবং ঔষধের मूला ইত্যাদির জন্য থমতঃ ৫ পাচ টাকা রপাচাইবেন। (ताशीत नाम, धाम जामानिश्चित्र दात्रा थकारणत जामान्ना

না।
যাহারা নাম অপ্রকাশ রাখিতে চাহেন, ভাঁহারা क्वित्रल (त्रोर्श्त विखातिक व्यवस्थ ७ अयम श्रीको देवात किकाना निशिद्य जागरा अयथ পाठा ३८७ भारित।

শূল বেদনা, মহাব্যাধি, ক্ষয়কাশ, গলগাও অর্শ, বহু মুত্র ও সকল প্রকার উপদংশ রোগোর खेयध थात्म खा जार्छ।

শ্রীযুক্ত হরিশ্চন্দ্র শক্ষার হেয়ার প্রিজারভার।

নিয়ম মত কিছুদিন ব্যবহার করিলে যুবা ও মধ্য-বয়স্ক ব্যক্তিদিগের আগর শুক্লবর্ণ চুল থাকিবে না। চুল খন ও পুষ্ট হইবে এবং মন্তকের চর্ম প্রকৃতাবন্তা প্রাপ্ত इहेरव।

ইহার প্রতি শিশির মূল্য ,, ,, ১ টাকা ডোক মাশুল ইত্যাদি ", ", " " ॥) আনা।

জীযুক্ত হরিশতন্দ্র শন্মার হিমসাগর তৈলা।

যাহারা অতিশয় অধ্যয়ন ওমানসিক চিল্ডা জন্য মাথার বেদনায় ও অবদন্নতায় কাত্র থাকেন ভাঁহাদি-त्भित्र शरक छ वा छेळाथान था जूश शरक अहे रिजन का छैव ভপকারী।

ইহার প্রতিশিশির মূল্য ,, , ১ টাকা ডাক মাশুলইত্যাদি ,, ,, ॥। আমা।

बीयुक इतिकाल भाषांत कल्लता काषाता

हिंहा अपनिगीय उनाउँ। त्रारात्र वाजीव उँ९क में छेघध। गांजा अवक विन्तू इहेट २० विन विन्तू शर्याख। ইহার ১এক আতিন স শিশির মূল্য॥) আন

ডাক মাশুল ইত্যাদি।/০ আনা।

হেয়ার প্রিজারভার, হিমদাগার তৈল ও কলেরা ক্রাম্ফার নিম্নলিখিত স্থানে পাওয়া যায়।

विल्वोजीत ३२ नम्दत्तत वाषी अतिएषेल अशिका।-রিশ হল দাস সরকার এও কোম্পানির নিকট ও कारलि अशांत ১৪ नयदात वाणी याशाला निवन

কোম্পানির নিকট ৷ এবং চিতপুর রোড २४० नब द इत व १ ही इडे नि ड । तमा न मि ड कां ल इ दल उ ख क्रिटल शांख्या याहे (व।

## नश्राणां ऋत्थेश

ना छेक।

अञ्च वांकांत्र शिविका आकिरम श्राथ्य । मुला धक्रोका। एक माल्ल २० जाना।

नायपदनार्को ।

উপরের লিখিত মাধ্বমোহিনী নামক बुला 3

উপরের গুন্থ কলিকাতার চিৎপুর রোডের ৩৩৬ নং ভবনে জিকিশোর যোহন घारमत निक छ थाना ।

## शितिम तङ्मा।

(A Translation of the Mysteries of Paris.)

कावगञ्चवामिनौ मङ। इइएड श्राडि मश्राद् এক এক ফর্মা প্রকাশিত হ্ইতেছে। অক্র শ্রীকেদার নাথ ঘোষের নিকট প্রাপ্তব্য। মূল্য कर्षा थि जि जर्बजाना। (80)

### B. M. SIRCAR'S ABROMA AUGUSTUM.

## विधक (विजनात दक्षेष्ध।

প্রায় এক বার দেবনেই যন্ত্রন। হই ত वांद्रांशा लें इश ७ मखाद्यांश द र।-घां ज मृत्र करत्।

উ छ अध धावः (मवरनत निश्च छ। छ। त ভুবন মোহন সর্বারের নিকট কলিকাতা চোরবাগান মুক্তরাম বাবর ফ্রিট নণনং ভবনে जल कितिल खोख इड्रेयन।

म,ला ७१।० छ।का माञ्च ए।कमाञ्चल व, ध्वय मञ्जकांत्र (कां ६ छा। त्रवांशांच कलिकां जा

## बीयुज कालीरमाइन बार्यव भाग द्रादशंत मदश्यभ।

धक माम धारे खेर अवध (मव: न, वक् मिट्न त প্রতিন শ্ব স রোগ এককালীন আরোগ্য হ্য় ৷ वद्य (लांक धार्ड जेसदम आद्रांशा लांच कर्त-श्राष्ट्र! धक भारमत ऐश्रयुक क्षित्र भूला ार्धक योगल , मङ् ४ छोका। विन्नः राक्त-कातीत निष्क ह षोका शार्ठाइटल वावञ्च शब मङ् छेयथ शाहेदवन।

জীবিপিন মোহন সোহাবিস

विख्डां भन ञ्चला विनाशन

व्यो वि अभूमा यून्मती मारी व्यनीज। यूला । व्या व वा कांत्र (थम, कित्कांका शिंदितां य वाष्ट्रात (लगा नः १२)

मः कां मक जुरतत मरक्षि।

महत्य महत्य शहीका प्राह्मा प्राह्मा प्राह्मा का शतीकित इहेशाएए। ल्यांनी ख वर्षमान প্রভৃতি সংক্রোমক জ্বর প্রাপীড়িত জেলায় ইহ वाञ्ला जाश वावरात इहेट ए। ज्या, शीरा यक्र ९, (भाश छा ए जि य मम छ भी ए। (मत्नित्रा) यो ञाजिति क कुरेगारेन वावरात दाता जाता তাহার বিশেষ প্রতীকারক। মুল্য ২ টাকা याश फाक्या ७ल।

#### वर्णद्यादगद्य य इतिषध

বিশেষ পরীকা দারা প্রতিগন্ন হইয়াহে (य इंश द्वांता मर्खा थाकांत जार्न अक्ता जा-द्वांशा इय । य ला ।।। । । । वाका वाया क वाला ।

के।कदर्शादशत यदश्वध

অনেকের বিশ্বাস যে, টাক কথন আ-রোগ্য ইয় না কিন্তু এ ঔষধ ব্যবহার করিলে (म गठ जादकाई जुत इहेदन। गुला ३॥ छोक यांश डाक्यां खन।

উত ঔवध करয়कि वात्वानी धार्यन छि, छ २७ नः ज्वरन भाजशा याहेरव। (७৮)

धितिक् गंक्. कि शिष्ट्रेण न धिवः ए हे है ई गुर्जात ७ मार्ग् ध्वर ए। ङात (क्रात कर्क किनिकार्गन (लक्षाम अवनम्बत्न वाञ्चनः ভাষায়, পুণায়তনে ও প্রতিমূর্তি मহিত এক-थानि मर्जात मर्कान्ड इहेशार्ड। शुखक थानि ৯० कर्मात १८८ शत्व मन्भूर्ग इहेश्वार्छ। युला, एकि यांक्ल वाजीज ए हैं।का निषा तज इड्ल। यादात প্রয়োজন হয় নীচের বিখিত शुखक পाইতে পারিবেন। ( । )

कलिकाणा ज्वानिश्व जीकाणी छल मंड लुख १२न९ छक्दव एत्रांड मन शांतियो। के मार्जन

वावका मध्यं ( यामिक शब )

इंशांड जात्रज्यों स ध्वर वजी व वाब-ञ्चाशक मञांत जाहेन, हा दिन । ध्वर श्रिं का डेन स्मलात श्रीनम् हि। जामा-मर्काख मश्राम मनिद्विभिन्। यना अधिय यार्शिक ५० होका, संग्राधिक ७।१० होका ध्वर यामिक ३ होका।

त्रांश, यञ् । वरः (काः ।

তুমি কার?

वृशि इंश्लिएअत ना वाक्रालात? वृशि यपि इंश्लिएअत इहेरव जरव किन गृह शंतिवात, वक्क वाक्तव, वाजीय स्थन, वात्याम वास्नाम शतिजाभ शूर्यक इरेटव তবে किन এদেশ এত জালাতন করিতেছ, এত श्रा कत ? जूमि প্রজার না গ্রন্মেণ্টের ? जूमि यि প্रজার इইবে ভবে কেন দিন দিন কঠোর শাসন थांवर्ङ्ज क्रिट्डिं , क्रिन गां जित्ये ऐपिशक वांगां-तित इंडी कंडी विश्वांडी कतिएंडर, किन क्षिजनीत वाहरनत वज्रवान वजाउभाका नवागं गाजिए है। मिर्गित शां कि मिर्क् ? जूगि यमि ग्वनिर्मा के इर्व তবে কেন দেশের লোককে আত্ম-শাসন শিক্ষা দেওয়ার নিমিত্ত এত আগ্রাহাস্বিত? তুমি জমিদারের ना প্रজात? यमि প্रজात इहरव তবে কোন প্রাণে ভয়ানক পথ-কর ভাহাদের প্রতি নির্দারিভ করিলে व्यवश् नियम कर्तिहास स्य প্राक्ताता वाशनारमत यथा-উচ্চপদস্থ জমিদারেরা কেবল আয়ের উপর কর मिट्व ? जूशि (कगन कित्रा शिष्ठेनिमिलाल जाइटनत অনুষ্ঠান করিয়াছিলে? তুমি যে জমিদারদিণের না ত। হা निन्छ । তুমি ম খের না পতিতের? তুমি शिखिटित शिक्त नाउ, कार्रा छाड्। इहेल्ल (कन पिलार উচ্চ অঙ্গের শিক্ষার প্রতিবন্ধক জন্মাইবে এবং काटल क कुल छेठा इंग्रा पित ? जावात जूगि गुथ जात शास्त्र ना, कार्य जारा इरेल क्षकिंगिरक विमानान कतियात यञ्ज कित्रिया महत्य महत्य वर्ष नरी क्तित्वं (क्न? जूभि छा-क्ति पिरात ना कूली पिरात ? তুমি চা-করদিগোর যদি হইবে তবে দে দিবদ কেমন क्तिश्र कूली फिरगंत क्रिकेत निशिष्ठ तिर्मिन क्रिकिल, वायात कूली मिर्गत शक इहेल हे व कि तिक छि রিজোলিউশন কেমন করিয়া করিলে? তুমি খৃষ্টান कि মুमलगान ? जूगि यनि श्रुकोन इहेदन, कियन करिया क द्रा मि निर्गत शिं अति अति निष्ठ त्रां हत कत, कियन क्रिया विलिल (य জেल यज मतित्व जज मझल इहेर्व, (कमन कतिया व्यन्नकरिक्षे कि मूर्थ वा श्रमुक कि व्यना कान जनिवार्या कार्रा वना वना श्री शाही का हिक यात्र, जाशादित প্রতি কঠোর শাসন প্রবর্তিত করিলে? व्यावात यूमलगान इहेटल व्यागादमत छोका लहेशा दकन তুমি সাওতালদিগকে খুফানধর্ম শিকা দিবার निशिव এত বাস্ত? তুমি দয়ালু না নিষ্ঠুর ? गिम मग्रालू इहरव তবে দেশে य लक्ष लक मनूषा मश्कागक জুরে প্রাণভ্যাগ করিভেছে, দেশ উচ্ছিন্ন যাই ভেছে ভাহার দিকে দৃষ্টিপাত কর না কেন? আবার দয়ালু ना इइदि তবে তুমি রথে পাছে মনুষ্য হত্যা হয় এই ভয়ে রথ উঠ।ইয়া দেওয়ার নিমিত এত যত্ন কর কেন? ভুমি সাংখারণ মত গ্রাহ্য কর কি অগ্রাহ্য কর? ভুমি यमि ओश्रामा करिया ज्य मारहे माद्यक थं छे छ (वज्न मिया अक्षांत्न आनित्न किन? (जामात हेक्टा य जिनि इजिशान सिंगिगारिन जिशास शक मार्थन करत्रन। जायात यपि छोड़ा कत उदय धहे (य काणी काति लाक जागात প্রতি অসম্ভোষ প্রকাশ করি- এই অনিষ্ট কর প্রভাবে লোপ পাইয়াছে। স্মৃতরাং मत्रल कि अमतल ? ভোমার যে সরলতা আছে ভাহ<sub>।</sub> (মণ্টই সম্পূর্ণ অপরাধী। কিন্তু বন;পশুর উপ- সাব্যস্ত করিতে পারেন নাই। কিন্তু বাবু দিগম্বর মিত্রের

ভোমার অনেক বক্তায় প্রকাশ পায়। তুমি যখন इनक्षिणाटकात ज्दर्भ त मगग एएटम्मल मार्घ्यक जित-স্কার কর তখন তোমার সরলতা প্রকাশ পাইয়াছিল, ভোমার রিপোটেও অনেক সরলভার চিহ্ন আছে। किञ्च তুমি তবে মুখে এক তা কাজে আর এক তা কর (कन? जूमि यि मतल इहेर्व তবে গেডিজ मार्ट्विक अकथानि। जुमि मांद्रविप्तात (पाष (प्थना किन् वाञालि। मिरग्रत (मार्थ गंडाइया लइया जाइया निर्मत मुर्स-তুমি আপনার মতের না অনোর মতের অধীন? व्यत्नात व्यश्नेन ना इहत्ल व्यत्नक हेश्ताष्ठ ज्यात छेशत আধিপত্য কেন করে? তোমার প্রিয় কর্মাচারিগণের भवा के लिया स्थान स्थान विकास कार्या कर कि निका इहेटल, लक्ष लक्ष প্राक्ता यादादमत यक्षल कताह जायात कर्न्द्र क्यां जाशाप्तित कथा जन ना किन ? जाज वर তুমি সরলচিত্তে বল দেখি তুমি প্রশংসার না তিরক্ষা- করেন ষে গ্রবর্ণমেণ্ট যদি ক্রমে সপ্রধ্ন করার রের, যশের না নিন্দার, সরলতার না অসরলতার,মার न! वादशत, खीत ना शूरजत, जाजात ना ज्योत ? जूमि যে কাহার ভাহা আমরা জানিনা, কিন্তু তুমি আমা-प्तत ना। তুমি यादात, তাহার কাছে গিয়া সুখে श्रष्ट्रात्म थांक। আমরাও ভোমার না তুমিও আমাদের ना, वाज्यव (कन अथादन थाकिश। विवक्त इउ उ वित्रक क्त?

वग्रज्ञ धुश्राः

एपिटम वना ज छ अपर्श्त पारा वर्मत वर्मत विख्न প्राणी नके इस पिथिया भानि त्यामके अविषय इख्रक्षि कित्रिया हिन । अप्तर्भ निन मिन श्रेष्ठ अ मर्श কর্ত্তক যেরূপ মানুষ মরিতে আরম্ভ হইয়াছে তাহাতে গ্রবর্ণমেণ্টের এবিষয়ে কোন উপায় অবলম্বন করণ कर्त्वा। श्र्वाराक्षा (पण वातक श्रिक्त ७ इइग्राह এवर भिष्ठे मद्भ गद्भ वगाशखत छेर्शां जात्नक किंगियां दि, जिथो । जिंकन वर्मत वर्मत योश गत्त मि उक्य न मा विष्ण में विष्ण में विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण मान वार्य विख्य मर्ग कि संग्ण कि विष्ण विष्ण विष्ण मश्या वृद्धि इहेट्टि । দেশে यथन জঙ্গল ছিল তখন লার অনেক অংশ বর্ষা কালে জল মগ্ন হয় এবং এদেশীয় লোকেরা ব্যান্ত ভলুক মারিবার নিমিত্ত এই সময় সপ সমুদয় বৃক্ষে আশ্রয় লয়। গ্রথমেণ্ট मिना मर्ताना स्मिष्डिं थाकि । किंसु मिन शिंतक के यिन उपन छेत्यां भी इन उत्वर्ग काल विख्य मर्भ इउग्नात महन्न महन्न ल्लारक शृद्धित মত আর স্থमজ্জিত । नश्चे कति ए शादान। মালবৈদ্যের। সপের মম হইয়া থাকে না. আবার ইংরাজ রাজশাসনে লোকের ভাহারা কিছু পুরস্কার প্রাপ্ত হইলে সম্ভবতঃ ইহা शूरक्व य वनवौर्ग ছिन তाश हाम हरेग शिग्राहि। ममूप्य कर्माणातिक आिकः म्यान कता इंटिन ध्वर তাহার এরপা করার কারণ তিনি বলিতেন যে, व्याकिश श्रतित यिन उ छेश्ता कं कि व व व या ना इरेता याइत उथाणि डाँशिक जात शां एट भातित ना। इंश्तां एकता अहेक्षण अख्यात्य नानाक्षण कर्णात नियम দারা আমাদের বলবীর্ঘ্য সমুদয় নফ করিয়াছেন। व्यागता अक्त वाकिश्रथारतत ना य वक्षां ना इहेया इंश्ताकिपिरगत निजाख वार्गाक इहेगा तिहा हि। এদেশের শীকারি জাতিও ইংরাজ শাসনের তেছে ইহাতে ভোমার চৈত্রা হয় না কেন? তুমি বন্যপশু কর্ত্ক এখন দেশের অনিষ্ট হইলে গবর্ণ- মণ্ট এ সম্বন্ধে কি করা কর্ত্রা ভাষা এখন ত

प्तर निवातन करा ७७ किंगि नट्स, जाला यज्ञ उ गठक जा षाता ऐशात इस इरेट ऐक्वात इस्या गांग । वाद्रालाग्न वनाश्ख्र पेर्शां वर्ज वितल ध्वर यपि कथन क्वांन क्वांनिस इय मि প्रायह रागांक वाकूरतत डिशरत इया । এখানে মহুষোর প্রধান শক্ত সপ। ইহার इन्छ इन्डेट छेक्षांत इन्जा (यज्ञण किंत्र भनेज्ञण व्यानांत किन मध करितल, होका नाई विलिया कालिक छिलि छेहा मश्यान करितल थ्राय हिकिएमा इय ना। डेठाईया जनगाना वाटक काटक এड अर्थ वाय कतिला? मर्भ य काथाय जाए अवर काथाय नाई जारात ভোমার আগা গোড়া মুখে একখানি, কাজে আর নির্ণয় করা ভারি কঠিন কাজ এবং উহা লভাপত্রের वर्णत मस्य ध्काशं मिलिङ इइशा थारक य तार्ज छेड्ज ल जारलारकत मरश्र नाभ कत। ज्ञि य नितरणक ने उ मि विषय निन्छि । छेश मिथा याय ना। जावात छेशत फिल्मि अछु अङ मकालन मिङ, म्लाब मार घाडिक मश्रांन প্রভৃতি ভাবিয়া (দিখিলে সপের হস্ত হইতে উक्तांत इ उग्ना व्यक्ति किंगित विनिया (वांश इग्ना তবে মনুষ্রের বড়ের খাম। -- - - चन्यत । তাপমাদের চিকিৎসার পুস্তক লিখেন। ভাহাতে তিনি প্রস্তান यञ्ज करतन जरत जिं जिल्ल मञ्ज मश्री कूल निम्नल इहेरज शादा। मशं अखावजः काराइ मश्थाीय किया व्यामिएडएए। श्रीथवीत देनमर्शिक श्रीत्वर्डदनत मुद्भ मद्भ मर्थ कूल निमा ल इइएउए ज्यः जम् कि इ यज क्रिति मख्य जः मत्भ्र बे ९ था ज इरे जा गता तका পাইতে পারি। আবার ষে বার ভারি বন্যা হয় मियांत क् खनगत रेठ ज्यात विल नामक अकिंग विरल विद्रिक महत्र महत्र मर्श व्याखां लय। व्यापादमय এक\_ व्याजीय देश (मिथ्य। कियमनाद्वत निक हे लिएथन य यपि गवर्गरमधे किছू किছू श्रांत स्मन ভবে এই ञ्चरगरग टेठ ज्यात विदल गाल विना षाता विखत मथ शश्य करा यात्र। भवर्गपाए देत यक्त मी घ खू वर्ण च । হাতে তাহারা এ বিষয় কি করা কর্ত্ব্য সাব্যস্ত করিতে क्रिंटि जन म्रिया श्रील ध्वर गर्दित माथ गर्दि शिल। शवर्णभाष्ठे यपि अकट्टे मदनाद्याभी अ উদ্যোগী इहेर जन जर्व वनार्त वात जनायारम उ मा-कतिएं मण्ड इहरव। मर्श निम्म कितिवात यएज्र मदन गानदेवभाषिरगंत हिकिएमा व्यनानी যাহাতে দেশে প্রচার. হয় তাহার কোন উপায় অব-लयन कर्ना कर्द्वा। ডাজার (कर्नात माह्य अ शी-कात कितिशाष्ट्रन य मार्थित केवश नाई ज्द गानरेवना गटंड हिक्शिम। द्वाता विखत डेशकात मञ्चरं । किञ्च मध्यंत उ वना थण दाता वागापत (मदन वाज-ञाला मध्याक लोक गरत। लालि रार्यके यिन এ দেশের লোকের অকাল ও অসাভাবিক মৃত্যুর প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া থাকেন তবে যাহাতে সংকো-মক জুর হইতে আমরা নিস্তার পাই তাহারই প্রতি अक छै मदना द्यां न करून। जामता- वृत्तिं छि न न न

প্রাস্তাবিত পয় প্রণালীর বিষয় একবার পরীক্ষা कर्ताय कि कि ? এ मयस्य भवर्राध विख्र विद्य उ यञ्च कति एड हिन ; क्विड कि, किছू होको वाय क-রিয়া কোন একটা সংক্রোমক জ্বরাক্রাস্ত প্রাক্রাস্ত প্রাক্রা খর বাবুর মত পরীক্ষিত হউক না ? আমরা न्यानिशा चित्र विकास वि श्रीदत् ।

গাবর্ণমেণ্টের সারক্যুলার প্রকাশিত হইবার পরে আমরা এ দেশীয় লোকের তত্ত্বাবধানে যে সমুদয় वाष्ट्रीय यस আছে তৎসম্বন্ধে অনুসন্ধান করি। কলিকাভায় যত কল আছে তাহা দারা তুকি ও यशमा जाङ्गा इश। ध कल बां क २ ६ वर् मत बवि विश्वात (मनीय अञ्चलाकिमित्यत द्वाता हिल्दिहा তবে আজ আট বৎসর অনেক কলের সংখ্যা রুদ্ধি इहेशाए किञ्च এই २० वर्मतित ग्राधा काथा अकि विघ घटि नाइ, ञ्चताः भवर्गिमार्छ य नाक्षा क्रिडिएम তাহার সম্ভাবনা থাকিলেও অদ্যাপি আমরা ঈশ্ব-हेक्श्य छेश প্राज्यक करित नारे। अमगूमय कल छिल मिनोय लिक्ति निक वार्य निक यदन जिल्लीय লোকের ভত্তাবধানে আজ ২৫ বৎসর অবধি যখন চালাইতেছে এবং ক্রেম ইহার সংখ্যা ষখন রুদ্ধি হই-उटह अथि कान विद्य घटि नाई, ज्थन य এ पिनी सर्ग-ণের প্রাক্ততা জন্মাইয়াছে তাহার কোন সন্দেহ নাই। ञ्चताः भवर्गयम् । मन्नत्म यञ लक्ष। कति एक । वि তত শক্ষার বিষয় না হইতে পারে। তবে গ্রেণ্টের क्षिष्ठा भर्द ज्वर लिश रिटनिन भवर्ग राजन প্রস্তাব করিয়াছেন ভাহাতে আমরা ভাহাকে কোন দোষ দিতে পারি না। কিন্তু আমাদের ভয় হয় পাছে প্রথম অসমত হন, কিন্তু শেষে বাধ্য হইয়া ভাহাদের গবর্ণমেণ্ট ইহাতে ভাল করিতে গিয়া মন্দ করেন। কথা মত কাজ করেন। ডাক্তার এবিষয় বরদার (मनौत्र ऐत्मार्ग ७ यञ्च (य श्वल व्यार्गान व्यार्गान (त्रिमण्डिं तिक्रिक विक्रिक वि প্রস্কৃতিত হইতেছে দেখানে গবর্ণমেণ্ট প্রবেশ করিলে মহারাজার কৈফিয়াৎ তলব করেন। মহারাজা সকল विश्लिष व्यनिरिक्टेन मञ्जाबना। जवर्गराणे य প্রবেশ বিষয় অস্বীকার যান। রেসিডেণ্ট এ মোকর্দ্দমার করিবেন দেই দেশীয় লোকের অনেক ভার তাহারা কাগজপত্র বোদাই গবর্ণমণ্টে অর্পণ করিয়াছেন। নিজ হত্তে লইবেন এবং আমরা আবার নিজের যত্ন বোদাই গবর্ণমেণ্ট মহারাজাকে অবগত করিয়াছেন (शकी इहेश शिष्व। व्यावात शतीका প्रवानी সেরপে বায়ে ক'জ চলিবে না। পরীক্ষায় ইয়া দিয়াছেন।" স্থয়াত সাহেব বরদার গুইকরের মন্দ হয় নাই। কিন্তু আমরা বারাস্তে এসম্বন্ধে छे छो ने व्यक्ति पिरांत शापत राग्ति व इहरव धवश विखन वृक्षि इइटव, शतीकाय छेछीर्व इइटल उछ् १०४। तक दिर्शत कर्ज्क कान विद्य घाँछे कि ना भवर्गिय अपि यिन निन्ध्य विलिए পातिएक जाश इहेल अवागता लिश एरे-निष्ठे भवर्गतित প্राञ्चारिक कडक मनाड इहेट भाति जाम, কিন্তু যেখানে সুশিক্ষিত ও পণ্ডিতবর যন্ত্রাধ্যক্ষদিগের ত जु । वशादन विघ घर छे स्मिथा स्म विषय निर्णय कारण वला अमञ्जव। मात জर्জ्ज कारिश्रल मार्श्व (यज्ञश প্রেক্তাব করিতেছেন ভাহাতে পরীক্ষায় উত্তীর্ণ ব্যক্তি-मिरिशत यञ्ज ममस्य व्यां मगमाना क्यांन छे९ शत इहेरव। इंशामित बाता लाजा इंडेक ना इंडेक, इंशाता विद्यान ্র অভিমানে অনেক সময় এক্ষণকার অজ্ঞ ভত্ত্বাবধা-। ইইতে পারেন। ইংরাজেরা আমাদের প্রতি এইরূপ রকগণ যেরপি সভকের সিঙ্গে কাজ করে ভাষা ব্যবহার করেন, আবার আমরা অসন্তুষ্ট হইলে রাজ-ेकतिरव ना। এদেশীয় লোক যাহারা একণ কল দণ্ডের আজ্ঞাহয়। তাঁহারা যাহা বলেন ভাহা সহ্য চালায় ভাহারা মাভাল না ও সাহেব না, স্ভরাং

তাহাদের রাজদত্তের ভয় আছে এবং যত দিন ইহারা गमिशादिन अ मारह्व विलिया भीत्रदेव छेन्। इहर्द তত দিন গ্ৰাবৰ্ণমেণ্ট নিৰিছে তাহাদের হাতে কলের ভার রক্ষা করিতে পারেন।

वार् किन्ती जान गिट्यत मृज्य षाता वामारनत मिल विस्निय का जिलाइ इहेटलन। शंज २० खावन वूथवादत जिनि প्रतलाक शंज इहेश्राह्म । शंज २० वर्मत्तत मस्या (मर्भत यज महर ऐएमार्ग इइग्राइ जिनि जाश्रंत मकल विषय छेएगांभी ছिल्निनन। जिनि (यमन পण्डिं ছिल्निन, जिमनि छेमामितिभिष्ठे ছिटलन। यथन पिटलं किन्न मह् विवर् माथावरन কোন मजा इहेशएছ मिथारनहे किलती वाबू उँ। हात बङ, তা घारा (धां ज्वगं रक भाष्टि करिया एइन। তাঁহার সকল শান্তে অধিকার ছিল, তিনি সদ্বক্তা ছिলেন, मृ लেখद ছিলেন এবং অভিশ্য রিদিক ও वृक्षियान ছिल्लन। আध्वा जाश्र मृजूा जाजा जाजा ত্ৰংখিত হইয়াছি।

वादम्दगद्याद विद्यां कि विषय हिं इहेशां ছে। " একদিন বরদার সিবিল সরজন ডাক্তার স্থাড বরদার গুইকরের হাসপাতাল পর্য্যবেক্ষণ করিতে যাইতে ছিলেন। মহারাজাও मिशे विशे विशे (तिमिएण) मार्ट्यत मर्ज (पर्था করিতে যাইতেছিলেন। মহারাজার লোকেরা ডাক্তার मार्ट्स्क भाष्ट्रि याद्रेज मिथिया जाँदाक भाष्ट्रि थक পাশে রাখিয়া উহা হইতে অবভরণ ও রাজাকে ষথোচিত সম্ভাষণ করিতে বাধ্য করে। ডাক্তার ইহাতে তাঁহারা বিশ্বাস করিতে পারেন না। বোষাই গ্রন্-यिण ममून्य कागजिल इजियान गवर्णियल भार्था-निकरे विकास नामाना लाक। महात्राकात लाक यि विकात श्रीक विन्य। ভাঁহাকে গাড়ি হইতে অবতাল করাইয়া রাজাকে यथाविधि ममान प्रभारेट वाधा क्रिया थार्क, ज्द कि व्यनगांत्र कांक कित्रगांट जांचा व्यागता कानि ना। २ ही, २० होकांत अवही अवर २० होकांत प्रदेषि ছाज গবর্ণমেণ্ট कि অবগত নন যে সামান্য কুঠিয়াল, এসি- विद्य थालि আছে। ২৫ টাকার ছাত্র বৃত্তি ছুই বৎ-ষ্টেণ্ট মাজিষ্টেট প্রস্থৃতি ইংরাজেরা এদেশের সরের নিমিত্র। মহামান্য ব্যক্তির প্রতি কত অসদ্বাবহার করে? তবে কাফীআর্ট পরীক্ষায় ষাহারা প্রথম শ্রেণাতে উ-আমরা পরাধীন জাতি আমাদের আবার মান অপ- তিম রূপে পরীক্ষা উত্তীর্ণ হইয়াছে তাহারাই মনো-মান কি? মহারাজার ডাক্তার সাহেবের প্রতি এইরূপ ব্যবহার করার ফুল কি ভয়ানক হয় ভাহা আমরা विलिट शांति ना, धमन कि इश्टि जिनि ताजाठाड ता जीविज का जित शदक जम खुव, ज्द (यत्रभ भ-

তিক তাহাতে আমরা সত্রই নিজীব হইয়া পড়িব।

गितात वलान य वायू श्रात्न नाथ वाना।-পাধ্যায় বিস্মৃতি ক্রে যুধিষ্টির নামক এক জন আসামীর নাম ফেরারি রেজিফরিতে লিখেন। ভাঁহার এই এক ভুল হয়। আবার একটা মকর্দ্মা मीर्घकाल गल**ভবি থাকার নিমিত্ত** गाজिए है मार्ट्य ইহার কৈফিয়াত তলব করেন কিন্তু তিনি অসাব্ধা-नडा श्रांक डिनि डाइात छेडात ना निया जाशत এक छी यक प्रभा महस्क रिक कि शां जिल्ला भां-ঠান। তাহার দ্বিতীয় ভুল এই। আমরা শু-निल्गेम मुद्रब्ज वांतू मज्द किलिकां जाय (भें) हिर्दिन। আমরা বিশাস করি যে তাঁহার ন্যায় সদ্বংশ-জাত म् निक्छ फेक्ट भिष्ठ व्यक्ति कर्ज्क धक्रभ कान বিশেষ অপ্রাথ হয় নাই যাহা দ্বারা তিনি দণ্ডিত इरेदिन। योश इडेक व्यागता डाँशत मन्द्रिक मित्रिकान मख्र ७३ मज् व ज्य ग ज इइव।

का। त्रन मादश्व ७३ जांगछ जाति एथत (भरजारि প্রকাশ করিয়াছেন ষে তাঁহার বিবেচনায় অনারারি गा जिए है हे क न, त्राष्ट्रमम প্रভ তি कि गिहीत (य त्रत वाश्व ध्योगी इहेट शंदन कतिल जाल इश्र। क्यादश्य मार्ट्य अप्तरभाव (कान त्यानीत त्याक्रक রায়ত বলেন ভাহা আমরা আজও অবগত হইতে शाति नाइ। জिमिनादतत्र निद्य आत ना इडेक । ए প্রকারের প্রজা আছে এবং ইহার কাহাকে তিনি রায়ত বলেন ভাহা আমরা শুনিতে পারিলে ভাহার অভিপ্রায় কি তাহা বুঝিতে পারিতাম। এদেশের জियमादित्रता অনেকে অকমাণ্য, ভাষাদের হাতে দেভোর কোন গুৰুত্তর ভার অর্পণ করিলে স্থচাৰু প্রেক চলিবার সম্ভাবনা নাই। আবার ক্ষি প্রজারা এরপ ञक्त उ जीक (य मां रहत मिर्गत मर्क (कान काज স্বাধীনভাবে নির্কাহ করিতে কি-কোন কমা উভ্রম क्रिट्र वेबिट् थातिर्वा विस्थित ज्ञान প্রায়ই প্রমোপজীবী। ভাহারা নিজ২ কর্ম ক্ষতি না कतिया माथावन यज्ञात्ना एक का का का इ कतिएक शांतियमा। काएमल वाश्वत यि मश्ववर्षी लाक इहेट जनाताति गाजिए है छ छ जि नियुक করিবার অভিপ্রায় করিয়া থাকেন তবে নিতাভা

এঞ্জিনিয়ারিং কালেজে মাদিক ২৫ টাকার नीज इइता १० होका हाल तृत्वि প্রবেশিকা পরীক্ষায় যাহারা উত্তীণ হইয়াছে তাহারাই মনোনীত इहेटव। ३७ छोका ছাত্র বৃত্তি প্রবেশিক। পরীকায় श्रथम त्यांनी छेजीनं ছाज मत्नानी छ इहेरत। याहाता ছাত্রব,তির প্রার্থী তাহারা ১৫ আগড়ের পুরের প্রেদি एक मिक लिल जित थिकिए शिकार निकि व्याद्य पन

প্রেরণ করিবেন।

### THE AMRITA BAZAR PATRIKA

CALCUTTA-THURSDAY, AUGUST 13th, 1873.

(ADVERTISEMENT)
THE MORNING BEAM,
AN ENGLISH DAILY.

To be published from the 16th instant, Size Half Super Royal nearly that of the Amrita Bazar Puttrika.

RATES OF SUBSCRIPTION.
Without Postage. With Postage.

 Rs.
 As.
 Rs.
 As.

 Monthly
 ...
 9
 12
 ...
 1
 9

 Quarterly
 ...
 2
 0
 ...
 4
 7

 Half-yearly
 ...
 3
 8
 ...
 8
 6

 Yearly
 ...
 6
 0
 ...
 15
 12

There will be a great saving of postage to Mufussil subscribers if the paper be sent in packets of three or six, instead of daily or in single numbers. For particulars apply to the manager 88, Bowbazar Street.

Mr. Tayler who has obtained such notoriety in connection with the Pubna affair, is promoted to the first grade Magistracy. He is promoted because he was inactive during the first stage of the Pubna rising, because a fair district has been ruined by his negligence, because, in short, he is unfit as a Magisrate. The policy of our Government is curious indeed! Magistrates neglecting their duties are promoted and police officers guilty of grossest crimes arepardoned. Our model Governor thus defiantly tells to the world:-"Right or wrong I Sir George Camp'bell, the Knighted ruler of 66 millions, shall uphold the Executive and the Police, dispite justice and public opinion." We earnestly request Government to give double promotion to Mr. Nolan, for he is certainly a more deserving officer than Mr. Tayler.

Our Pubna Special has just come back. We learn from him that Sir George Campbell's object is fulfilled to the letter. The ryots throughout Pubna have formed a "peaceful" combination and ceased paying rent to their land-lords. They have been either depositing their rent to the Civil Court according to their own rate or allowing it to run into arrears. Those ryots who were during the disturbance in good terms with their zemindars have also openly joined the combination. Little do the blinded ryots understand that they are laying axe at their own feet. Their ruin is certain and that of the zemin dars still more so, while Government will fatten upon the ruin of both.

We understand that the Magistrate of Jessore is investigating the charge of bribery brought against Dr. Bowser, the Civil Surgeon, by Nobo Coomar Nath the Jessore correspondent of Poorna Chunderdoy.

As if the cup of his unpopularity is not yet full Sir George Campbell has signalized his reign by an act which will no doubt go a great way to render him still more notorious in this country. The Police Inspector Nim Chund, one of the heroes of the pseudo-murder case of Howrah, who was sentenced to six years' imprisonment by the Sessions Judge, whose judgment was upheld by the highest Tribune of the land, has been released by His Honor in defiance of law, justice and a strong public voice.

We are always in favour of mercy to the criminals, but when the mighty interest of the country is at stake, the consideration of public good should certainly prevail over private feelings. When the country is groaning under a grinding oppression of the Police, when daily reports of their mal-practices have been resounding from one end of the land to the other, we cannot imagine the extent of mischief which His Honor's act is calculated to produce. We would have found some word of excuse for the Lieutenant Governor if he had been influenced by a sense of mistaken leniency. But as we understand merecy did not move him to pardon the culprit. It was simply to show that as the highest executive authority he could over-ride law, justice, and public opinion that he stretched out the special power vested in him for the pardoning of criminals. Crime is already rampant everywhere in the land and what wonder that such highhanded proceeding of the Lieutenant Governor will encourage it hundredfold more. The thing is the secret policy of Sir George's Government is to put down the spirit of the nation by a strong executive helped by a strong Police. His Honor perhaps saw that the punishment of Nin Chund was likely to spread alarm amongst his favorite "watch dogs" as he fondly calls the police and render them more cautious and less active than he desires them to be. The Police terrified, the whole machinary of his administration goes amiss. He thus felt himself under the necessity of adopting some vigorous step to keep up the spirit of his policy and the result was the extreme measure taken by him which has struck the whole country by surprise.

THE GREAT PURNEAH CASE—We regret we could not take up this subject earlier. The following correspondence will give a telling history of the case:—

The judgment of the High Court of Calcutta in the Purneah case has just been published, and it presents a most lamentable picture of the manner in which criminal justce may be administered in the mofussil. It appears, from the above judgment that certain detalcations took place in the Purneah Collectorate in 1870 and 1871, the amount of which Mr. Worgan, who was then Collector, had personally to make good to the Government. Charges were then made to saddle these defalcations on somebody, and were eventually laid against Abdool Kadir, the head clerk in the Collectors Office. These charges were inquired into by Mr. Wicks, who was tuen Joint Magistrate, and were all dismissed in November 1871. Subsquently, during Abdool Kadir's absence from Purneah, the Sessions Judge directed the Magistrate to commit him for trial on these charges and he was in consquence arrested in October 1873, and sentenced to ten years' rigorous imprisonment and a fine of Rs. 1,000. On the 30th December preceding, Mr. Kemble, the Officiating Magistrate and Collector, fearing lest Abdool Kadir should not be convicted on the charges already preferred, took the remarkable step of addressing a letter from himself as a Collector to himself as a Magistrate, in which he said "I have the honor to forward to you herewith the following papers connected with the late embezzlement of Abdool Kadir, at present in custody, and who will have to be charged with further embezzlement. I shall feel obliged if you will issue warrants for his arrest, in case he should not be convicted on the charges on which he is to be tried on the 6th proximo." The papers mentioned in this extraordinary epistle contained no less than 24 distinct items of charge; but whether they could justly or reasonably be laid against Abdool Kadir, may be inferred from the following passage in Justice Phear's judgment: "Mr. Kemble, the Magistrate, having been informed by Mr. Kemble, the Collector, ofthe fact of a criminal offence having been committed by some one within his jurisdiction, took eognizance of it, and having been further led, I suppose, by the same means, to suspect that Abdool Kadir was

the offender, he dealt with the matter as Magistrate." Abdool Kadir, however, although convicted and sentenced on the previous charge, as already mentioned, was afterwards tried on three of the 24 charges alluded to above, convicted, and sentenced on the 11th March 1873 to a further term of seven years' rigorous imprisonment. Against both sentences he appealed to the High Court of Calcutta, and was acquitted on the 25th and 26th April last, when Mr. Justice Phear passed a severe censure upon the conduct of the Sessions Judge, Mr. Lockwood; and Mr. Justice Kemp, in his recent judgment, has expressed his concurrence in that censure, adding: "I am of opinion that the whole of the proceedings in this case are most discreditable to the judicial authorities of Zillah Purneah. On the 28th April, Mr. Kemble, the Magistrate, on receiving the order of the High Court to discharge the prisoner, wrote immediately, in his capacity of Collector, to Mr. Wyer, the Joint Magistrate: "As I hear that Abdool Kadir has been released by the High Court from the sentences recently imposed on him by the Sessions Court, I have the honor to request that you will go on with the other charges noticed in my letter of 30th December 1872 to the address of the Magistrate." (That is, the letter from himself to himself.) Abdool Kadir was then brought before Mr. Kemble as Magistrate, and told of his acquittal and of the order of his release, but immediately afterwards he was sent back to jail under the warrant which had just then been obtained. Upon the prisoner asking to see this warrant, in order to ascertain the offence with which he was charged, his request was refused; and on his praying for a copy of the order of refusal, this latter prayer was nkewise refused. He then applied for relief to the High Court, who ordered his release on bail on the 12th May. This order reached Mr. Kemble on the 14th. Acting as Magistrate, he admitted the prisoner to bail, but virtually nullified the measure by imposing the condition of his appearing every day in his Court, and by directing the Superintendent of Police to see that he did not leave Purneah. The next day, acting as Collector, Mr. Kemble ordered Abdool Kadir to be arrested and taken to the civil jail, where he was detained without any evidence having been taken in his presence, or to his knowledge. He then applied again to the High Court, who issued a rule on the 19th May, calling on Mr. Kemble to show cause why he did not carry out the order of the 12th. By this time Mr. Kemble had discovered that his action in imprisoning Abdool Kadir on the 15th was altogether illegal, owing to the Regulation of 1817, upon which he had relied for his justification, being repealed. The Commissioner, who imparted this information to him, directed him to prosecute Abdool Kadir before the Magistrate in the regular way. He therefore released the prisoner on the evening of the 21st May, and caused him to be arrested on the 22nd by Mr. Wyer, the Joint-Magistrate, before whom he had made a complaint on oath, as directed by the Commissioner. Upon this arrest, Abdool Kadir was remanded to the 30th May, but without any evidence to warrant such remand, or an evidence at all, having been taken. The prisoner then petitioned the High Court of Calcutta for the third time, and a rule was issued on the 28th May, calling on Mr. Kemble for the record of the second case, as well as for that of the first, and ordering him to release the prisoner on

In the course of the judgment delivered on the 2nd June, but which has only now been published, the Court made the following remarks, which are worthy of particular attention: "The representation of facts made by Abdool Kadir has proved throughout most fair, most candid, and most correct." (With reference to the charge laid against him, Mr. Jusstice Kemp, who has had great experience in Collectorate matters, observed that "a person in the capacity of head clerk would not be entrusted with monies belonging to the Government." "From the 28th April until the 8th of May, Abdool Kadir was detained in custody with out any lagal cause, simply at the instance of Mr. Kemble. On the 8th of May the evidence of Srinath Banerji was taken, but it did not justify a remand, because it did not show that the prisoner had committed some specific, offnece, and that further evidence would be likely to be obtained by a remand. The warrant of arrest was issued clearly in ignorance of any evidence bearing on the point, for it did not in any degree. specify the offence of which Abdoor Kadir was accused. After the 14th May, Abdool Kadir's imprisonment for seven days was clearly without jurisdiction and without legal cause. Mr. kemble was still not in a position to make a definite accusation against Kadir, and nevertheless was still strug-

gling by any means, regular, or irregular to keep him in his grasp. It would have been much more straightforward, to say the least of it, if he had frankly avowed himself the prosecutor (from the first). Mr. Kemble is not to this moment in a position to specify in any degree the particular charge or charges upon which he is prepared to accuse Abdool Kadir, and in neither case is he prepared to offer evidence upon which he can ground a charge against him. Mr. Wyer has lent himself to Mr. Kemble's purposes, and refrained from exercising any real judicial discretion of his own. He has arrested Abdool Kadir at Mr. Kemble's dictation, and detain ed in prison, without legal cause, at Mr. Kemble's request."

We need add nothing to the above. The facts as they stand speak for themselves. The case affords a striking illustration of the dangerous tendency of the new Criminal Procedure Code. This single case we think shows sufficient grounds for the amendment of the Code. Abdul Kader we are told is a man of intelligence and abilty. He must have possessed superhuman energy to bring the facts of his case before the Public. But how many cases similar to the present ever see the light of day? How many people in the Muffusil have rotten and have been still rotting in the jail under no law whatever? If a search could be instituted at the offices of the Muffusil authorities for cases of this description, the result would be something appalling. In fact, what justice can be expected from a set of executive officers whose principal business is to crowd the jails with as many prisoners as they with any show of justice can. And these raw, young, impulsive officers have been invested with unlimited powers. These whimsical officers are empowered to imprison any man whom they may take a dislike to. Nay a man may be deprived of his liberty on mere suspicion and without even a formal complaint. (Section 142). The Government never loses an opportunity to lay the charge of disloyalty at our doors, but are not those who trample down law and bring discredit upon the British Government, the greatest enemies of Her Majesty? If we grumble now and then, are we not made to do so by the gross malpractices of those into whose hands our destinies have beeu placed? But we must see whether there is yet any remedy lett or not. We have cried long and loud, but it has availed us nothing. Even Lord Northbrook with all his inestimable qualities has turned his ear against our cries. His Lordship is in fact too good to cope with the vigorous government of Sir George Campbell. His Honor has already succeded in carrying out his measures and if he succeeds in making the Magistrates so many absolute lords of the districts the cup of our woe will indeed be filled to the brim. Dear and deluded countrymen! Little do you imagine the dark fate that awaits you in the future! Your liberty is no longer safe in the Muffusil. You are completely at the mercy of a few inexperienced, haughty youths, whose word is law and who do not value your lives even as much as those of their cats and dos. Such things if allowed to go on unchecked will ultimately prove your ruin. We have had enough of hewspaper writing and memorial sending. Our Supreme ruler whom we took for our messiah has failed us. We must cross the occean and lay our complaints before the generous British public and their Parliament. We must move them or our fate is sealed. The Hindoo Patriot is doing a real service to the country by publishing to the world cases illustrative of arbitrary and high-handed action of the Muffusil Huzoors, let other newspapers follow in its wake. Let the Muffusil Associations take action in the matter. When we have collected a sufficient number of cases, let us print them in a volume and mark it with undying black letters "Oppression." Let us distribute copies of this valuable document all over England Scotland and let the British roopie know what wretched lives we liver net us then send competent and experienced men to fight our cause before Parliament and let them never cease pleading on our behalf till they have succeeded in realing the Draconian Code which has literally enslaved the country.

FEVER IN MIDNAPOOR -- Good. gods! Is there no hope for Bengal? What grave faults has she committed that she should be singled out as the special mark of

Heaven's vengeance? Why is it that village after village, town after town, district after district should be devastated by a cruel epidemic fever whose progress onward, notwithstanding the action taken in accordance with the theories of some med ical men, nothing could put a stop to? Already the malady has spread desolation over some of disease causes a tremor to pass through the frame of the most courageous and one would rather lose all he has than willingly dwell in an epidemic district. But it sti!l advances and seems to mock at the means adopted to arrest it. It is now the lot of those few districts, which hitherto remained unaffected, to share in the untold miseries of their sister districts. During the days of the Hindoo kings, a drought or an epidemic disease was considered as originating from the sins of the reigning monarch and the people in one voice demanded an atonement for his sins to avert the calamity. Are we to attribute the present deplorable state of the country to the sins of our rulers? But we no longer live in the Pooranic age. Whatever may be the origin of the disease, we are struck aback at the apathy with which our to relieve the sick when the disease had been enlightened and Christian English rulers nave been watching its movement and the culpable manner in which they hav; been discharging their duties towards the fever districts.

The official reports connected with the Midnapore epidemic fever have been published in the Calcutta Gazatte. How the afflicted places have suffered will be best understood from the words of the Commissioner. He says "In the fever-stricken villages of Midnapore such as Ghatal, Nemtolah and the outskirts of Dasspore, which I visited this year, the people and their surrounding circumstances are as similar as possible to what I have so often seen in the fever-stricken villages of Hoogley and Burdwan during the last four years." And it is well known what havoc the fever has made in Burdwan and Hoogly. Further on he says:-

"When the people saw me in the villages they came flocking for help, and insisted on taking me to their houses to see their sick women and their afflicted children, and with a great desire that the latter might be touched, as if there might be some virtue in a touch. Although I usually took a Native Doctor with me with suitable medicines, the villagers were very anxious for my manipulation of their spleen, and for my advice, which I am glad to find was given correctly to the convalescents (to whom 1 tried to limit my practice, ) as I prescribed a milk diet, of which Dr. Mathews approves." Mr. Buckland has written the above in the driest official language possible yet who could read it without being deeply affected? But what remidial measures were adopted to relieve the sufferings of the people? The disease appears to have broken out so early as August, 1869, but Dr. Mathews the Civil Surgeon has along mistaken it for an aggravation of ordinary fever. Notwithstanding the constant reports of the Police regarding the prevalence of the disease, the Civil Surgeon would still persistently adhere to his belief and quiet the Magistrate with the soothing words that "there were no grounds for the alarming reports that had reached him regarding the state of public health." The conduct of the doctor is still more condemnable as he was perfectly aware that "the fever closely resembled the epidemic which during that season was causing terrible loss of life in Burdwan." But he would not heed this fact and leave the people to their own resources and let them die the most terrible death that could he conceived And the big Doctor the Lieutefor his "elaborate and clear report." Yes to our report-loving ruler what is the death of a few thousands of people in comparison with a good report? And below Heaven Sir George Campbell is our earthly Providence! It was not before September 1872 that the outbreak of the epidemic assumed the most fearful dimensions and the disease had become very prevalent and fatal at Narajole, Bhowaneepore and Heratolla, Patna, Singaghur &c. situated on the banks of a narrow stream which connects the Selye and Cossye rivers. The

Civil Surgeon thus condemns himself and other officials of Midnapore. "There are grounds for the belief that the disease had been very prevalent during the months of August, and that it was not until many deaths had taken place that the attention of authorities was directed to the matter." The above needs no comment. Dr. Mathews continues: "As a rule the villages the fairest parts of Bengal, ruined thousands in which the greatest mortality took place were of families and rendered men miserable and those where the diseases prevailed during thee unhappy for life. Already the name of the previous years i. e the villages surrourding Ghatal, Dasspore, and its vicinity." Also: "It is a matter of small difficulty to distinguish between the epidemic fever in the early periods of its invasion and the aggravated malarial fever which now and then attacks particular villages, and which seems to depend on local sanitary influences." And yet he hesitated not to authoritatively dispose of the disease as an ordinary fever when the first indications of it were perceptible in August 1869. How many lives would have been saved had the doctor abandoned his false dogma and taken precautionary measures even a cording to his own light? The Civil Surgeon has never lost an opportunity to fall foul of the poor Native Doctors for their neglect of duty but he forgets that a gross negligence has marked his own conduct from the beginning. The steps taken committing dreadful havoes was to send only five Native doctors with a few medicines to the four most severely striken places, viz, Ghatal, Dasspore, Narajole and Sharpore. Now what could be expected from these five men would be plain from the fact that the population of Ghaltal and Dasspore alone amounts, according to a statement of the Magistrate, to 239,101 and when we consider that the fell epidemic there was as prevalent as at Burdwan, some adequate conception could be formed of the nature of help which was administered to by the Native Doctors. Apprehending a more fearful outbreak of the epidemic in the current year the Magistrate in conjunction with the Civil Surgeon asked permission to establish a certain number of dispensaries in the district. His Honor took about three months to consider this matter and at last gravely tells the Commissioner in his letter of the 25th July that. " owing to the limited staff of subordinate medical agency, the proposal of the Magistrate of Midnapore cannot be carried out at present." We can hardly credit that when hundreds of people are dving for want of medicine and medical aid the ruler of Bengal should turn a deaf ear to their heart-rending cries for help. Is not Sir George aware that being virtually the king of Bengal he is responsible for all the calamities of the land? Does he not know that he is the most unpopular of all the Governors that have ruled in Bengal and it is simply madness on his part to invite more unpopularity upon his devoted head? We have always given credit to His Honor for his humane heart, why then this anomaly here? If there is a limited staff of subordinate medical agency, why not increase it by a fresh supply? His Honor would perhaps then bring forward his "no money" plea. It indeed puzzles us to reconcile Sir George's fine missionary proclivities with his want of sympathy for the suffering people who so imploringly looks forward to him for help. He is ready to spend an enormous sum for the evangelization of the hill-tribes but he would demur to spend half of that sum to save the lives of dying people.

But while we readily admit that quinine and other European medicines are calculated to enable the sufferer to tide over the crisis yet they fail to restore him to his usual state of health. Nothing short of thorough preventive measures can restore the feverstricken villages to their former healthy condition. The theory of defective drainage so ably propounded by Baboo Degumber Mittra and so well supported by facts has been taken by competent authorities as one of the chief causes if not the sole exciting cause of the epidemic fever. The reports of Dr Mathews and Mr. Harrison the Magistrate of Midnapore go a great way to apport this theory. Will His Honor give it a fair trial and buy for him

an everlasting name?

#### मर्वाम।

— व न्म विद्या त्राविन्म (मिरवर मिन्स ज्योमना প্রাপ্ত হয়। এই মন্দিরতীতে অতি সুন্দর কারি-গরি আছে। জয়পুরের রাজা ৫ হাজার টাকা ব্যয়ে এই মন্দিরের সংস্কার করিতেছেন।

—রাজা প্রমথনাথ বায় বাহাত্র তাঁহার পুত্রের व्यवशानान डेशलएक कलिका जात न्यांनातन थिर्यं हेत मीयाशाखियाय लहेश। शिशाष्ट्रन। जिनि जाशापत শালা প্রস্তুত করিতে যে ব্যয় পড়িবে তাহাতিনি इंश्वारिक व्यर्भन क्रियन। त्रांका প्रायनार्थत खन्धारम जिनि (मटन्त्र मस्या करमह यन्त्री इहेट-(इन।

—किनिका जो अ अ इति श ता से यि का प्राप्त वा श इत ছয় মাদের নিমিত্ত ইংলতে গমন করিবেন এবং প্রতিনিধি নিযুক্ত হইবেন। ক্যাম্বেল বাহাছুর বাঙ্গা-लात এত খেলা धूला ताथिया य इंश्लिख गमन कर्ति-गकल इ म ख्व।

—नागशक्षित्र ऐप्पार्श विख्य लाक कातात नांभक कुछ नगंदत क्य विक्य कतिए या इंटर्ड इन। रमथारन याहर कि क्याननी भात इहेट इस। अकथानि निकां छ थाय ५०० भे जलां के वार्याहन करत, नमीत विथान जकी महंवात इहेरव। मिथान इहेर ३५० यावाथात्म शिया त्नीका जनमग्र इय । উতাব नामक जितिथ नत्कीट छेशिख् इहेर्यन । त्मथात्म अ कद्र । व्यत्निक विश्वाम क्रिडिए जिनि तागानिज क्रिजा त्र त्र । इहेशा ( इहे व्यक्ति स्ट्री कि कि तिशा रहन।

— त्राक्षी क्रगादत मदन कभीयात मखाद प्रश्वित शां विश्वाह्म आत कान मत्मह नाइ। कुनात शानिक ज कि मिश्राय भगन कि तिशा हिन।

-- প্রার ড্যাণ্টজিক নগরে ইতি পূর্বে বরা বরি उलार्डिंग विख्र दलाक मति । গভৰৎ मत रमशात्न কলিকাতার ন্যায় অতি দ্র হইতে পরিক্ত জল ভয়ানক ওলাউঠা হইয়াছিল, কিন্তু এখানে এক-णि अनाष्ठी इस नाई। यादाता जल्लत (माय उला डिठात প্রধান হেতু বলিয়া নির্দেশ করেন এই ঘট-नाणी मन्द्रां न कारण जाशायत गटनत (পायकन्त कतिरव।

— इिल्यान्य छि मगान. लिथिया ছেन (य, वास्त्र) श्राहेकार्षे मजुत এक ही यक प्रया উপস্থিত इरेरव। जाराट अकजन जाट्यां नी वानी अ गवन -(यन्छे श्राञ्चितानी इरेर्वन। अर्गकर्म्याय ७ (काजी छोकांत मार्वि (मउरा) इइर्व। मख्वङः मकम्मा छेठिटल এটাকার অনুসন্ধান इरेटन এবং দেবার यमन मुर्लिनावादनत नवादनत बल्मश्थाक छेक् कान्यानित कार्राज वार्षा कार्रान्य कार्रान পাওয়া যায়, এবার সম্ভবত এ টাকাজলি কোন

शङ्गत यह या इहेट वर्गहित इहेटव। —)ला ডिम्बत मागवादत এन्हें। म उ काम्हेला है। इहेलाम य शांतान পরীক্ষা আরম্ভ হইবে। বি এ পরীক্ষা ১৯এ।মে ণেততেণ্ট পিউ সাহেব সম্পূতি তত্ততা জনৈক দেশ্বর আরম্ভ হইবে। এণ্টান্স ও কাষ্টআর্ট সম্ভাত উকলিকে যারপরনাই অপ্যান করিয়াছেন। श्रीकाथी भग । ला नर्ववत ज्यात्र अवश्रवि । छेकीन वायू य ममरत ए मित्रिं विमित्रा ছिल्लन उरकाल कित्र, छे थेकथा शांठ कित्रिं किता।

रिन्दीकार्थी भन ३ ता जिएमम्दत्त शृदर्भ त्ति जिथे। दिन नक छे जारवमन প্রেরণ করিবেন।

व्यागादित कोन वक्त लिथियादिन?—

" আমরা অতি আফ্লাদের সহিত প্রকাশ করিতেছি যে রঙ্গ পুরের স্বর্ডিনেট জজ উমাচরণ কাস্তগিরি মহাশয়ের কন্য শ্রীমতী বিহালতা মিদ্ একইডের স্কুলে পড়ি-वृ जि প্রাপ্ত হইয়াছেন। বিহালতার হিন্দু ধর্মে বিশ্বাস আছে বলিয়া অপা বয়সেই শিব প্জায় দীক্ষিত হই-য়াছেন ও নিরামিষ ভোজন করেন। এজন্য মিস্ এক্রইড্ইচ্ছা প্রাক্তাহার প্জার ও খাওয়ার জন্য পৃথক বন্দোবস্ত করিয়াছেন। উক্তকন্যার সহিত ডাক্তার বাবু অন্নদাচরণ কাস্তগিরিও তাঁহার অবিবাহিতা षिछी कना। यदगारमा हिनी दक्छ भिम् थक इर्फ कूरल পড़ाइरवन। हिन्दूधर्य थाकिया ए य हिन्दू वालिका भिन थकरेए त रगिष्टिंश्करल थारवन कतिए भीतिए हैं। कूटलं क्योशिव ममस्क उड़ खंड लक्ष्ण विलाउ इहेर्व। ७ छन्। भिम् थक्डेष् माधार्वत्र धनावारमत भावी इइ-লেন। উমাচরণ বাবুরও যথেষ্ট সাহস দেখা যায়, এজন্য विष्णां हमाहिष्मत निक्छे जिनि जिनि विष्ण । পাত হইলেন। আমরা ভরদা করি যে ভাঁহার म् छोट्ड जनगना हिन्दू महाजाता ७ वह तिथ हिन्दू महिलां दिन छिन्न जिंत कार्या क् जमश्क्षण इइरवन।"

— गंवर्णत (জनादिल ) ला नद्यश्रदं मिमल । श्रित-ত্যাंश कित्रिया किल्लि शंयन करित्रवन । (मथात किन इरे थाकिया १रे जातिए आधाय छे शिष्ठ् इरेदान।

—गर्शतां जा इनकत वाशनांत तां जा धकी ञूलांत कल आनय्न करतन। **ऐश्**रिं आजि माभागा वादा वख প্রস্তুত इইতেছে এবং অতি म मङ ग्रामा विक्य इहेर छ । व्यागापत परभात थनांछा वाङ्कित! यमि वाङ्क नाय ना कित्रा धहे ज्ञा वाणिका वावमारয়त উন্নতির যত্ন পান, তবে দেশের-व्यान्धिय यज्ञ न इय ।

- আমরা মিরার পাঠে অবগত হইলাম যে মেডি-(कल क्राल्डिं विवास मञ्जू ज्थाकात जिन मिथान शवर्ष एउ विश्वा कर्त्रन তाश्राद्ध जिनि সাহেবের ছেলেরা হাজাম প্রিয় এই কথা স্বীকার করিয়া একজন বাঙ্গালি বালকের প্রতি দণ্ড বিধান করিতে व्यञ्जाश कदत्रन। किन्छ लिक्टिएनणे श्वर्गत इश्टि मकुछ इन नाइ। তিনি ডাক্তার স্মিথকে জিজাদা করিয়াছেন যে তিনি সাহেবের ছেলে দিগকে হাজাম প্রিয় বলিয়া তাহাদিয়ের প্রতি কোন দণ্ড বিধান করিতে অনুরোধ করেন নাই অথচ বাঙ্গালিদিগোর একজনের প্রতি দণ্ড বিধান করিতে অনুরোধ করিয়াছেনইছার কারণ কি ? তিনি আরো জিজ্ঞাদা করিয়াছেন ভাঁহার উপস্থিত ऋ जिनि को लि जि अहे अशे इ जिन म इहे जिन मिलन, व्यर् जिबि अभाकरात्र (हरनायत वा अज्ञान ज्यानित ব্যবস্থা করিয়াছেন এ নিতান্ত অন্যায় হইয়াছে। লেঃ গ্রবর্ত্ত এ সম্বন্ধে সমুদ্র কাগজপত্ত চাহিয়া প্রাচাইয়া-

— आभाष भिहित वदनन (य,

ज्ञानितिए । जारहर उथा इ छे शिष्ट्र इर यन, दिनी ल বাবু তাহাকে সেলাম না কয়ায় তিনি রাগান্ধ হইয়া ভাঁহাকে "হারামজাদ" "বজ্ঞাত" ইত্যাদি অপমান সুচক বাক্যে গালি দিয়াছেন।

—এড কেশন গেজেটের একজন পত্র প্রেরক "आদिम চট্টগ্রাম" শীষ্ ক একটী প্রস্তাবে লিখেন, इस्ं छ मणानन यथन রাম-वनिञा मीञा দেবীকে হরণ क्रिया लहेया याय, ज्थन ताम मीजा (मनीत छेक्नात মান্দে সাগরে সেতু বন্ধন প্রাক লঙ্কা পার হইবার व्यावमाक इहेटल, मिट्र मिट्री व्याप्ति हिंग्रीयात मिन्न-**। यह वक्ष ज्याटित है शत कि**रेश क्षेत्र कार्य करेश किन, অদ্ধেক দেতু প্রস্তুত হইলে, রাম জানিতে পারিলেন এই পথ ধরিয়া যদি লঙ্কায় প্রবেশ করা যায়, তবে রাবণের বাটীর পশ্চাৎ দ্বার দিইয়াই প্রবেশ করিতে इहेरव। छारत्रत नगारा পण्डा प्रांत मिरा जानात श्री প্রবেশ করা রামের ন্যায় রাজার উচিত কাষ্য নহে। এই নিমিত্ত তিনি এই পথ-পরিত্যাগ করিয়া পথ ফিরা-इंगा लहेटलन। ७थन श्यां छ ७हे ममूज-श्र-भागी নাবিকেরা "রামকোট" নামে সেতু পার হইবার কফা-নুভোগ করিতেছেন। রাম, লক্ষণ, জানকী শোকে কাতর হইয়া যেই বটবৃক্ষ তলে তৃণ-শ্যাগ্য উপবেশন कित्रा व्यक्षकाल श्रीको जामाहेट जामाहेट य कूट अत मृजन कति ता हिन, ज्यान भ्या छ मारे कूछ छ नि ( রামক্ত ও লকণ কুত ) এখানে বিদ্যমান রহিয়াছে। রামায়ণ পাঠে দৃষ্ট হইবে যে, রাম, লক্ষণ প্রভৃতি ञ् । ज् ठ ठ छ स नि शि ज स । थ ठ । ति नि क नि श ज इ हे त्न লক্ষণ যে চক্রশালার অধিপতি মনিভদ্র রাজাকে স্বীয় वाञ्चल जय क्रियाहिन, मिरे ठक्नान। शूती वाजि छ এই স্থানে বর্ত্তমান রহিয়াছে।

— यम ९ कार्य गिर्द्धार्म छे छ । शिर्क्त मर्था कान প্রকার যুক্তি হইলে আদালতে তাহা বলবত্ থাকে না। এই विश्वादनत जारू वाल जात्नक जामान व विभागित विकक्त वांफ़ी जाफ़ा जिकी (मन ना। मन्ना जिकलि-কাতার ছোট আদালতের জজেরা উভয় পক্ষ বজায় ভাঁহারা বলেন যে বেশ্যারা গৃহস্বামীগণের নিকট হইতে इकर्म कतिरव विलिया वाषी जाए। लय ना। जीवन याथन করিবার নিমিত্ত মনুষ্য মাতেরই একটা বাসগৃহের প্রয়ো-জन। दिनगात्रा मिर উদ্দেশে वाड़ी डाड़ा नरेश थारक। वाषीट इकम्म करत विनया वाषी जाषा करात मूल উদ্দেশ্য তাহা নহে।

—আমরা মৃত লোকনাথ বস্থ প্রণীত ''ছিন্দু ধর্মা মর্ম্'' नागक श्रुख्यकत दिन्नी समन्यत्र । अर्थ পুস্তক খানির প্রথম সংস্করণ যে সময় প্রচারিত रश (मगमश हिन्मू धर्म ଓ हिन्मू ममार्जित প্রতি দেশীয়-क्रज विদार्गन थेष् राष्ट्र ছिल्लिन। किन्छ ममर्यत गिर्ज ফিরিয়াছে। দেশীয় কৃতবিদ্য মণ্ডলীর মধ্যে প্রতিঘাত আরম্ভ হইয়াছে। সুতরাং এখন এপুস্তকের দ্বিতীয় मश्यवन मगर्याभर्याभी इ इइग्राष्ट्र। श्रुखक थानि পাঠ করিয়া আমরা প্রীতি লাভ করিলাম। ইহাতে हिन्तू धन्म मनकी य जात्नक शांधा विषय जाएए।

—''রহস্য সন্দভের'' তুতন পর্বে দেখিয়া আমরা অত্যন্ত সন্তন্ত इইলাম। ''दङ्गा সন্দর্ভের'' ন্যায় সাময়িক পত্তিক। এদেশে আর এক খানি নাই। সোভাগ্য বশতঃ ইহার সাল্যান কাযোর ভার উপয় ক্ত ব্যক্তির श्खरे পতिত इरेशां ए। । किल जिकी विषय (मिथिश) আমরা হঃখিত হইলাম। সম্পাদক অন্যবিধ সাময়িক পত্রিকার ন্যায় ভাঁহার পত্রে উপন্যাস বিন্যাস করিছে व्यात्र क्रिंतिन क्रिन ? "त्रमा मन्दर्ं" व्यक्त व्यापद्र रिवछानिक ও ঐতিহাসিক বিষয় সকল দেখিতে আশা

व्याज करत्रक मिन इडेल (श्रिमिएडन् मी ডिविम्पन्त কমিশনার এক খানি পত্র পান। তাহাতে লেখা থাকে य " आभवा आशामी विविधात कामीश्रव वजन वावूत वाणी ल हे कतिव।" किमानात माट्य देश छिनिय। পোলিসকে এই সংবাদ লিখেন এবং পোলিস সুস জ্জিত इहेश तिविवादतत त्रांट त्रजन वातूत वाहि छेপ श्रिज हश। ठम् वातू প্রভৃতি वाषीट ছिल्नम, তাঁহারা এই সমাদ পাইয়া গৃহ রক্ষার্থে অনেক লোকজন সংগ্রহ করেন রাতে কোন গোল হয় ন।। গত বৎদার বরাহনগারের वात अकजन धनाछा वाजित वाछी न है कतित छाका है-তেরা এইরপ সংগদ পাঠাইয়া ছিল।

--আমরা অবগত হইলাম যে সম্প্রিজা দক্ষিণার-क्षन वाश्वाद्भवत छेट्नांद्रा लटक्कीर्य এक ने मङ्कि मृश्या थन হয়। সভাহইতে আ্যাপতিকা নামক একখানি সহাদপত্ত প্রকাশিত হইবার প্রস্তাব হয়। প্রজা সাধারণের কি কি অভাব দেই সমুদ্য গ্ৰণ্মেণ্টে জানান ইহার প্রধান एमिना। ररेटना जनका नेजनटार नि जारवार्यत সার্যত্র হইতে পত্রিকা প্রকাশিত হয় তবে অশেষ মঙ্গলের ে ত্যাশা করা যাইতে পারে।

— পারশোর সাহা পারিসে উপন্থিত হইয়া একজন য়িহুদির নিকট হইতে প্রায় তিন লক্ষ্টাক। দ্বারা এক ছড়া মুক্তার মালা এবং ৪০ হাজার টাকার অধিক দিয়া হিরার মাল। ক্রয় করিয়াছেন i

— সম্পুতি করাচিতে একজন সাহেব একজন মি-खीरक वन्त्रक द्वारा খून कतिशाष्ट्रम। घटना छ। अहेताश হয়। মিন্ত্রী হিসাব চুকানের নিমিত্ত সাহেবের নিকট योश এবং উপাহাস করিয়া বলে যে "সাহেব আমার হিসাব যদি আজ না কর তবে তোমাকে গুলি করিব।" ८म (मशादन प्रांतन। अकरी वन्म क छिल जाशा मा-হেবকে দেখায়। সাহেব তাহার হাত হইতে বন্দুক लहेश विलित्लन "य जामि जिमाक छिलि करित " वर्र इंश विलिया विकजन शियामारिक कार्य जानिए बलिएलन। कार्षि जामिएल वन्मु क लाशाह्या भिक्षीत थि जि लक्षा कित्रा वन्तूक ছू फिल्लिन এव भिक्षी ज क्षिन প্রোণ ত্যাগ করিল। সাহেব অবগত ছিলেননা যে বন্দুক পোরা আছে। তিনি রহম্য করিয়া ক্যাপ ফুটাইয়া मिखोक छ त দেখा ইতে शिया তাহার প্রাণ वध क्द्रन।

### शब्धित्रकत थि ।

मीन खंडा १११। "विमित्र शांदेत निक है भिवश्<sup>की</sup> आदिम একটী ডাকঘর ছিল। আয়ের অপাতা অনুভব করিয়া छ ज फाक घत्र ही इंटिला आत्म छे किया याय। जामता कर्छ -্রপক্ষের নিকট ইহার প্রতিবাদ করি। কর্ত্রপক্ষেরা আমা-দের দরখান্তের উত্তরে লিখেন যে তাঁহারা শীঘ্রই এবিষয়ের তদন্ত করিয়া দেখিবেন। কিন্ত প্রায় ছয় মাদের অধিক অতীত হইয়া গোল তথাপি এবিষয়ের কোন অনুসন্ধান इहेल ब्रा। আশর। কর্তুপক্ষাণের নিকট কেবল এইমাত্র প্রোর্থনা করি যে ভাঁহারা তদারক कतिया (मथून (य निवर्गा) अ रें छिं । अरे छ्रे आ(मत কোর প্রাম ডাকঘর বসিবার উপযুক্ত স্থান।"

শ্রীপ্যারিমোছন সেন গুপ্ত। ডিয়ার সাহের সম্বন্ধ কোন পত্র আমাদের পত্রিকায় প্রকাণিত হয় না। পত্রপ্রেক মথা স্থানে তাঁহার প্রতিবাদ-পত্র প্রেরণ

ক্রিবেন।

ত্রীশর্রনাল মিত্র, যশেশহর, খালকুলা। খালকুলায় ্যে একটী ডাকের বাক্স আছে তাহার জন্য কোন

পিয়ন প্রায়ই নিয়মিত সময়ে এখানে উপস্থিত চইতে भारत ना। পত্তপ্রেক প্রার্থনা করেন যে যশোরের ডাকবিভাগের ইন্স্পোকটর ও সব ইন্স্পোক্টর বাবুরা এবিবয়ের প্রতি একটু দৃষ্টিপাত করিবেন।

চাটগোহর। তত্ততা ডেপুটী পোটমাটার বারু অতিশয় শরিশ্রম শীল ও কার্য্যদক্ষ। পত্রপ্রেরক ভাঁহার উন্নতির নিমিত্ত কর্ত্পক্ষদের নিকট প্রার্থনা করেন।

बी—शानी जाना वनम्याम आत्मत विमानगढीत অবস্থ। অত্যত্র শোচনীয়। পত্রপ্রেরক স্কুলের কর্ত্রপক্ষ-দিগেকে এনিষয়ের প্রতি একটু দৃষ্টিপাত করিতে তারু-द्वाध कद्वन ।

## প্রেরিত। विधवा विवाह।

#### পুর্ব প্রকাশিতের পর)

िश्रीम पानः ऋत्वाहे व्यन ( यत मूल । मन्यविष्ठ यत मद्या त्यशात्ने व्यक्तात्तत् व्यक्ति श्राम्भत्तत् विद्याम नाइ, প্রেমের স্থিত। নাই সেখানে প্রত প্রণয় অভাব। मिङ्दल थक् उ सूथ नाई अव मश्मात मिश्मात किञ्चार्यान ভিত্তি নাই। দেহযাত্র। নিকাহে বনতাই অধান সহায় ও সর্কোৎক্ ফ वन्नू। সময়ানুসারে সেই বনিতা হত্তে मर्सम्य ममर्थन क्रिट्ड इय, जाश्रादक मकल निमा विश्वी করিতে হয় এবং তাহার প্রামর্শ লইয়া কার্য্য করিতে হয়। দেই বনিতার উপর বিশ্বাস না রহিলে সংসার स्रूर्थत धककारल हे मृत्ला ९ शावेन इहेल, इंड जीवन विषम ভার এবং যন্ত্রণার কারণ হইল এবং সংসার রক্ষার मन्भूर्ग विश्व जिन्निल। खो श्रुक्ट्यत अपन कि প্রণয় মাত্রই এমতাবস্থায় স্বামি যদি নিশ্চয় জানেন (এবং বিধবা বিবাহ চলিলে জানিবার বিলক্ষণ সম্ভাবনা) যে তাহার মরণাত্তে তাহার বনিতা তহিংকে একেবারে তুলিয়া তাহার প্রেমে জলাঞ্জলি দিয়া এবং গুৰুজন এবং সন্তানা-দির মুখাপেকা না করিয়া ভাষার গৃহ পরিত্যাগ পূর্বক অন্যের গৃহবাসিনী এবং হাদয়রঞ্জিনী হইবে, তা হইলে তিনি কি সেই বনিতাকে কিছুমাত্র বিশ্বান করিতে পারেন? তা হইলে কি তাহাদের মধ্যে প্রকৃত প্রা कथन थाकिए भारत? जा इहेटन कि मश्मात जूथ जार সংসার সংস্থাপনের একবারে মুলোচ্ছেদ হইয়া যায় না ? অবশ্য যায়। এবং তাহা হইলে স্ত্রী পুরুষের সংসারযাত্র। নির্মাহ হুরহ ব্যাপার হইয়া উচে। জ্রীমণের প্রতি পুৰুষের বিশ্বাস এবং ভজ্জনিত প্রণয় এবং স্নেছ, আছে বলিয়া বামাকুল আপাততঃ যেরূপ উচ্চ অবস্থায় আছেন তাহার লোপ হইবে। জীগণ তাহাদের স্বামীকুলের मह्धर्मिंगी ना इरेश। तिक्का वाताक्रमात नाग्र माठ এवर क्षि हो विशे विश्व ঞ্চনকারী বিধুমণি বিরহিত যামিনীর ন্যায় সংসার অন্ধকার ময় হইবে ৷

कानशारी (य ध्यम मि ध्यम ध्यम ध्यम वार्। প্রেমের ছায়া মাতা। দীননাথের জী বা কামিনীর পতি विद्याश इहेल। मीननाथ गृजा खीत वा काशिनो गृजशिजत মরণান্তে অন্য ভার্য্য বা অন্য পতিগ্রহণ করিল। দীননাথ স্বীয় পত্নীর প্রাণয় প্রফুল লজ্জাবনত সুন্দর মুখ খানি বিস্মৃত হইয়া সেই পাত্নী কত আদর কত স্নেহের সহিত লজ্জাবতীলতার ল্যায় তাহার স্বন্ধে চলিয়া পড়িত, ইয় দেবতা জ্ঞানে কত যতে সেই পত্নী ভাষার পদ ছটি শ্যনে वक्रःश्रम तक्षी कतिल धरे ममस जूनिया शिया लाया लाया लिया जिया जात ध्रमन सूरिया भीरे विन ना। পরিগ্রহ করিল। কামিনী নিয়ত পতী প্রেমাকাজ্জী আর আর বিষয় অস্মদের নিকট এ পত्नीत मन्नित्कातकात পত्नीत सूथ माध्रान मरमाश्माशी পতित जाशीर्य जानिए भाति त्य इंडि। নিদিটি পিয়ন না থাকাতে অত্যন্ত অসুবিধা হইয়াছে। প্রেম মূর্তিটি বিস্মৃতি সলিলে ডুবাইয়া দিয়া অন্য স্বামী- সাল তারিখ ৯ আগ্রন্ট।

कदत आञ्चममर्थन कतिल। य स्थामी यादा श्रेत नाई সোহাগের সহিত কামিনীকে স্বীয় বক্ষোপরি সতত রক্ষা कतिक, कामिनीई याद्यात जीवन मर्वम ছिल, कामिनी मिरे सामीक जूलिया जात्नात भाषाभाषिनी रहेल। দीननाथ कड ना कर्षात्र পाषान इ मर्यत कार्या कतिल, कामिनो कड ना निर्माड। निर्हा तडात श्रातिहा मिला। मीननाथ कि काभिनौत इ, पर्य थक, ७ (थम ছिल? ভाल वामा কাকে বলে তাহা কি তাহারা জানিত? কখনই নয়। काभिनीत साभी-जञ्जाभ मदाभवत जलस्व छलस्व তাহার হৃদয়োপরি খোলয়া বেড়াইত, ভেদ করিয়া ञानुद्रत ञानुत माथा প্রবেশ করে নাই, ছায়াতুলা দে প্রেম তাহার চিভোপরি অবস্থিতি করিত। স্বামীও চলিয়া গেল সেই সজে তাহার প্রতি তাহার প্রেমও मित्रिया में प्राप्त । मीननारिथत् जार्यानूतारा जर्तारा यिन जाभीत मत्नार अ व्वकान शिक मूनि श्रिशिरान देखे-দেব চিন্তা ও পূজার ন্যায়, বিধবাগণ মৃতপতির প্রেম मूर्जि मृज जामीत (माशां ज जानवाम। इनस्य विखा ও উদ্দেশে তাহার পূজা করিয়া দিনপাত করিতে না পারিল তবে দে তাহা আর কি করিল? সদাশিবের मडी (प्रश्न वर्ग ना। श्राशी यां प्रग्न क डार्गात स्वर मृखि খানি চিরদিন হৃদয়ে ধারণ করিতে না পারিলেন তবে আগর তিনি প্রকৃত প্রক্ষের কোন্ কাজ করিলেন? তাই विल (य প্রেম জীবিত থাকিয়া প্রকৃতি পুরুষ মিলনরপ জेर्ट्म्भात्रक जीविज त्राथिशाट्य, य र्था र्था र्था হইলেই সেই প্রেমের ছায়ামাত্র রক্ষা হইতে চলিবে তাহা वि । श्रकारत श्रच्या वना याहर ज्ञारत ?

(ক্ৰমশঃ)

विख्वां भन।

इन्धार्क्य नाम कार्चात त्वल उर्म ডिश्री कालक ऐति এजनाय बीयुज स्मर ऐहेनियम (इन्। वन् । इव अन् जी श्राम खर्श ডिপুটि कां लिक छेत ।

গ্রেভদারা সর্বে শ্রারণকে জ্ঞাত করা याई ७ एक (य इंग्डेंक्शियान (तल अर यत (यनला-इत्नत छे छ श ला एचं त है उक वक्ष यान ला १ तानी-গঞ্জের মধ্যে ভিম ভিন্ন স্থানে স্থিত বিঃ কেলা-(यत त्रना धिक ७८०/ विघा कांग यादा देखें देख-शांन (तंल ७ (য়) (কাম্পানি भम्भ जि পরিভাগা করিয়াছেন ঐ পরিত্যক্ত জমির জীযুত সরকার वाङ्गिद्वत यानिको खड धक लाए मन ১৮१७ आलात ए (मन रिष्ठत स्मार वाक्रांना मन ३२७० माल्यत २५ जार्फ छाक्रवांत धावः जमशदा (गाः मिन्ही यात जमार पत का हा ति छ नी लाभ विकय ३३८वक।

के किया जिन जा राभ ते इहे जा भा जाराभका (वनी जावान इरेटिए धवर छारात माशिल म लारान जिमि जांटक जविनिछोरभा मांगाना वाद्य जावादमा (यागा इहेट भातिदका

ले मन्न किंगि (तन्नक्सात भारति किंग क्रियान उथाकोब थार्जन का बाज जाराका क्य जगांश (क 10 करत शवर जे किंग निकरत मी-लाग इइटवक (य (कइ छाका थाछोइट छाट्य

इन्धरखश्त नाग काष्ट्रात त्त्रन ख्रा िष्धि क! लिक हे ति । अजना य जीयुक (यश डेइ नियम (इमार्गम मार्ड्य ।किछि (त्रन ७ त्य ডिश्रिं कारलक् छेत्र।

এতদার। সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করা या हेट एक या जिला वित्र जृत्य जला है हैं हैं खियान (तल ७ त्या लाई त्वत छे छ य शाश्च श्वि वि दिन्तारमात स्नाधिक ५ १००। । विषा जिया यादा इ खेड् छिशान ॰ (तल ए एस काम्मानि मर्खां ज পরিভ্যাগ করিয়াছেন ঐ জমির শ্রীযুক্ত সরকার वां श्वाद्वत यां निकी अव, किनकां जा शास्त्र हो প্রকাশিত নীলামী ইশতেহারের লিখিত নিয়ম ञञ्चमाद्व मन १৮१७ माल्नित ५ तमश् छित्रत यार वाञ्चला मन ১२৮० मालित २१ छाई छादिए এবং তদপরে মোকাম সিন্থীয়ার অন্মদের কা-ছারিতে নীলাম বিক্রয় इইবেক।

यে পরিমাণ জমি নীলাম হইবেক তাহার ठाति जार भा जिन जार भा जार भा विभी जिन वर्डगात वावान इहेर्डिइ। व्यविभिष्ठोः न ञ्चलको वाय कितिल जावादमत योगा इहेट शांतिदनक।

রেলওয়ের ধারের জাম, ঐ জমি তথা-कात शिव्या कार विषय कार का अभाग कर्य গণ সন সন জোত করে এবং নিক্ষর শীলাগ इहेरवन। (य (कङ् होका थाहाईग्ज लंद्श्य जिन वात ध्यम मुविधा शाहरवन ना। इंडि मन ३৮१० माल क्यंदिश १ व्याशिके।

किनकां जा खर्ख परक्रमी।

धाई धारकामीत कार्या धाकाधिकरम विश्वां विश्वादात्र व्यक्षिक हिल्हा वाक्षित्र व्यक्ति किन्छ गर्था मिलाही विद्याहिनां इ लात छेहां त कार्या मश्रक्षाताला চলिতে ছिल, मश्राजि ऐश् वाञ्लाक्षण श्रांत कतिवात जना जिल পূকার নিয়মাদি নিদ্ধারিত ও শ্বতন্ত্র কার্য্য-क्या वाक्ति मकल निर्शाकि ठ इहेशा एक, छत्रमा कत् । এখন উহার দারা সাধারণের বিশেষ উপকার দশ্ভিতি পারিবেক। মোক্তার দালাল धवर जाएडमां तिपात य ममख कार्या छारा উক্ত এজেন मीत दांता সুন্দররাপে অভি অভ वार्य मन्भाषिण इंडेरवक, अर्थां वावमार्यंत निशिक्त किया काङ्दि निक श्रांशकरनत कना जान्म विख्य मरःन श्कांत प्रवाधि क्य विक्य कता, यायलाट्याकप्रयात छात श्रञ्ग कता, (कान কিছ পাস্তত করা, কোন কিছু রক্ষা করা, এবং টাকা দেনা পাওনার কারবার প্ভৃতি যাহার य (कान कार्यात आवभाक इहरवक, डाँहाता श्वाः উপস্থিত থাকিয়া যেরূপ কার্যানিকাই कतिद्वन धाइ धाद्धन मी कर्ज्क मिहेत्रण इहेर्वक, ध्वर् श्रांजिनिधित षाता । य विषय । विकाश निकाश इ७३१ मखुव (म ममन्ड ७ (এজেন,मी कर्ज़क ञूनिर्वार् इहेरवक। हेशंत विखातिक विवत्रश उ निश्वावली यूर्फिङ इर्शे अर्জन्मी आंक्रिम श्रु ज्ञां (ज्, जांवण कि इहेटन शां अशे वाहेटज शोदत्र ।

मकल श्कांत ज्वापित চলिত वांजांत দরের তালিকা প্তি সপ্তাহে মুদ্তে হইয়া এজেন্সীর দ্বারা প্রাণিত হয় ধাহার মূল্য মিস্তি, ছাচেগড়া (ঢালাই) মিস্তি ফিটাস্ প্রতি খণ্ড ১০ এজেন সীর গ্রাহকগণকে উহা রনবস ছুতার মিস্তি, विना शुला (म ७ शा यांश।

यमविध ऐक (अक्निमी त कार्यान स्त्र किति कि शांति रिक ॥

कार्रान श्थक खान निर्मिष्ठेन। इश, जनविध छछ-यञ्ज रिमर्ज किर्म लिन २८ नः ज्वरन उद्दात कांगा চলিবে। আপাতত প্রাদি এই স্থানেই কর্মা-धारकत नाम लिथिए इहरवक।

এজেन मी आंकिम छर्छ यञ्ज २८ नश মিজ ফিশ লেন ) ला जागर्छ १४९०।

बिषड्य हतन खश्च क्या भाग

#### विज्ञाशन।

"ভক্তিরসাম্ভ সিক্ল" জীব গোস্বামীর ठीका ७ वाञ्चाल। जञ्चाम महिए मश्थाकित्य बुिएं इहेर्डिए। ईहांत ३म ७ २য় ७ ०য় मश्था यूफिङ इइशाष्ट्र, श्रादि मश्थात यूला ठाति जाना एक गालन धक जाना। जङ्ग्लेच यट्मिय्रान नियमिण्य स्थान श्वामी शोरी इटल श्राक्ष श्राक्ष इइटरन।

बिक्रानिमाम नांथ। কলিকাতা বড়বাজার কাঁ দারিপটি

## Advertisements.

THE INDIAN EVIDENCE ACT 1872. (BEING ACT No. OF 1872.)

KISHORI LAL SARKAR, M. A. B. L. Price Rs .4.

This is decidedly the best edition of the Indian Evidence Act that we have yet seen. Babu Kissoree Lal Sircar has spared no pains to remove the difficulties which stand the unintiated readers of the Act in the face. He has made the work acceptable to the public generally. The price Rs 4 a copy is not we think considering the real merit of the work too high as some may fancy. Law Observer. To be had at the Amrita Bzar Puttrika Office

বঙ্গভাষায় রোগ-বিচার ও ভেতিক নির্ণয় তত্ত,।

and Thacker Spink & Co's Library.

गृशी गां खित्र है ज्वां ठिया भाजी भिका श्राक्ति शर्विण ध्रवः (वक्रिन स्मिष्किनंन मन्नामक ডাजां यञ्चाथ युत्थां नाथा क्रज উপরিউক্ত পুস্তক প্রকাশিত ইইয়াছে। উ श्रंत क दलवत ४ (शिङ्ग क श्रांत ७८० श्रेष्ठ), श्रुला ७ एकिमाञ्चल ॥० जाना॥ ऐश्वं वाकाई जि পোক্ত এবং সুন্দর। চুচুড়ায় এন্থকর্তার निक छ । वर क निका जा ना ना ना ना का त कि जू र छ ल बीयुक्त वावू खक्ताम हिर्दिशिधारिय विकरे পাওয়া যায়। সাধারণের সুবিং র নিমিত্ত थाडी-निभक्षात यूला ७ होकात्र श्रांत्रवर्छ २ होका जावधात्रन कता (शन। इंश्रंत एकिंग एकिंग। डेक इहे ठिकानां य शाख्या यां या [99]

5। इউরোপীয়, ইফইজিয়েন এবং अदमनीय याद्या निम्न अवः यख वाव-माशी जाशांकि विनादिक निभाका िष्यांत जना धकिंग ए इं (नक्मा जाका) (अभी ञ्चालन कता इड्डार्ट ।

२। निम लिখिত विगरम् छे श्युक कर्माकत जाथवा , ज ९ विषय भिक्षा भिक्षा ( अ शिवा मि मिशारक) (बरे (खानी राज श्रंहन कर्ना यारेरन। इंद्रेशाए। भिखी, शाथन कादी भिखी, कद्मकान কলচালান মিস্তি छाङ्डि जानागिना भिखिशन इंड्राट श्रवन

७। याद्यतः धहे (म्नीज्ज इहेरज इक्ष कतिरव जाशिमिशक बीयू लिण्डेलिले कनरनल ङाङेष मिण्डेम खेरतत निकर निम लिখि ग ग हित्व ममसीय প্শং म। প্ৰ इहरव।

8। দরখান্ত করিয়া আপন ২ মনিব वा (कान मां हे किकट ( शुभाश्मां शब ) जानि-लिइ ভরতি হইতে পারিবে।

৫। कारलक खि, एवं जवानी हत प जदत शिलारक मिल्लि हेि छिनिय दिश कारलिए प्रत (करें (मंगें (थांना शिशां ছে। श्रिज (माग-वांत ध्वरः व इण्ले िवांत जाशताद्य ६ है। इइ ८७ ७॥ हो जाविभ लिका मान इहेशा थाटक। ७

एडेर डाइए हैं। कला लात ग्राप्तित ॥

#### न छेन किनी

बी इतिकाल बरक्राविशिया श्रीव, २२८० श्रष्ठा मूला ३ টাকা ডাক মাস্থল । আনা জীজাতির मजीज तज य व्यवभा तक्षणीय हेश जाशाति धक्री छेशमान ख्रुत्रश, कलिकां जा मश्यु ज बद्यु त श्रुष्ठका लय, এवर গোয়াবাগান, 38 नर ভবন নুভন সং-ऋ ७ यञ्चाल एस প्राथिया।

#### विख्वां शन।

#### PEOPLE'S CHOLERA BOX.

ওলাউতা চিকিৎসার হোমিওপেথিক व्यथान मणि छेयथ छ छ मव छेयथ कथन कि थ्यकादत वावश्व कतिएक इहेरवक, ज् मम्स धकथान मतल ভाষায় লিখিত পুস্তক धकि। वाक्रम ७ धक भिना छ। जात कविनीत कथ-রের আরক স্বতন্ত্র একটা টীন কেশে, মূল্য ৮ छोको। माञ्चा जना क्या किया किया व् छोका। छाटक शाठाइट इइटल शार्विश् थत्र ॥० जाना (वनी मिट्ड इहरवक। ध्वक वांक्म खेष १४। ७० জन (तां भी जां (तां भा इरेट शादा। धक् वाकम छेयथ घदत थाकिटल (य मে ७३ शुखक म, एके जानाशाम धि द्वारभन किंकिएमा क्रिंडि शाहिरक । প্রকৃত ওলাউঠা হইতে আরোগ্য হইবার হোমিওণেথিক ভিন্ন আর উপায় নাই, ज्ङाना गृशै गांदा । इ धक धक वाक् म घदा রাখা কর্ত্ব্য।

> R. K. Mitter & Co. 349, Chitpoor Road.

#### MALONE'S SHAKSPEARE.

To be issued in monthly parts. Price Eight annas to subscribers and twelve annas to non-subscribers. Each part will embrace nearly 72 Pages Demy octavo. Muffussil subscribers will have to advance the price of at least three such parts, which they are to receive at regular intervals. Both subscribers and non-subscribers to whom the parts are to be sent by post, will have to pay postage charges in addition.

32, Jhamapookur Lane ) Baney Madhab Calcutta, June 1873. Ghose.

এই পতিকা কলিকাতা বহুবাজার হিদেরাম वत्नाभाषादात गिन ७२ नः वाषी इहेट था बि हुई-স্পতিবার জীচন্দ্রনাথ রায়ের দ্বারা প্রকাশিত হয়।